

**СОГЛАШЕНИЕ
УЧАСТНИКОВ УНИВЕРСИТЕТА ШОС
ПО НАПРАВЛЕНИЮ МАГИСТРАТУРЫ «ЭКОНОМИКА»**

г. Москва

«07» октября 2014 г.

Российский университет дружбы народов в лице ректора В.М. Филиппова (руководитель рабочей группы по направлению),

Алтайский государственный университет в лице ректора С.В. Землюкова,

Астраханский государственный университет в лице проректора Н.М. Хурчака,

Восточно-Казахстанский государственный технический университет имени Д. Серикбаева в лице ректора Н.М. Темирбекова,

Белгородский государственный национальный исследовательский университет в лице начальника управления международных связей М.А. Трубицына,

Даляньский университет иностранных языков в лице начальника китайского национального ректората УШОС Жэнь Сюе Мэй,

Евразийский национальный университет им. Л.Н. Гумилева в лице и.о. проректора по научно-исследовательской работе Е.Е. Нурмолдина,

Казахский национальный университет им. аль-Фараби в лице проректора Ахмед-Заки Дархана Жумакановича,

Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай Хана в лице заведующего кафедрой регионоведения Н.А. Адилханулы,

Казахский экономический университет им. Т.Рыскулова в лице советника ректора А.М. Джунусова,

Карагандинский экономический университет Казпотребсоюза в лице координатора проекта УШОС Т.Л. Тен,

Кыргызско-Российский славянский университет в лице ректора В.И. Нифадьева,

Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» имени В.И. Ульянова (Ленина) в лице начальника управления международных связей М.В. Павловской,

Московский государственный лингвистический университет, в лице ректора И.И. Халеевой,

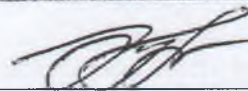
Московский государственный университет экономики, статистики и информатики в лице проректора О.В. Приходько,

НИУ «МЭИ» в лице проректора В.Н. Замолотчикова,

Национальный исследовательский технологический университет «МИСиС» в лице заместителя начальника управления международной академической мобильности Н.В. Криволапова,

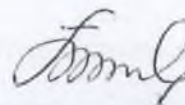
Новосибирский государственный университет в лице заместителя декана экономического факультета Е.Г. Лимановой,

УНИВЕРСИТЕТ



Проректор Н.М. Хурчак

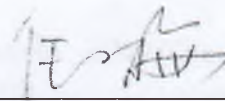
ЗА ВОСТОЧНО-КАЗАХСТАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ им. Д. СЕРИКБАЕВА



Ректор Н.М. Темирбеков

Начальник управления
международных связей
М.А. Трубицын

ЗА ДАЛЯНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ



Начальник китайского
национального ректората УШЮС
Жэнь Сюе Мэй

сотрудничества,

действуя в целях:

создания единого образовательного пространства вузов Шанхайской организации сотрудничества,

создания механизмов для развития академической мобильности обучающихся и преподавателей, административного состава в рамках Шанхайской организации сотрудничества,

содействия межкультурному диалогу, сохранению, развитию и взаимообогащению культуры, языков, исторических и национальных традиций народов Шанхайской организации сотрудничества,

СОГЛАСИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:

1. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. Совместная магистерская образовательная программа Университета Шанхайской организации сотрудничества по направлению «Экономика» (далее Совместная программа) - образовательная программа, совместно организуемая и реализуемая Университетами-партнерами, в рамках которой обучающиеся учатся в двух Университетах-партнерах, и по результатам успешного освоения которой предусматривается получение обучающимися документов об образовании государственного образца каждого из этих Университетов-партнеров.

1.2. Абитуриент – лицо, подавшее заявление на обучение по Совместной программе в один из Университетов-партнеров.

1.3. Обучающийся – лицо, зачисленное на программу обучения в один из Университетов-партнеров на основную или Совместную программу.

1.4. Университет-партнер А – Университет-партнер, в приемную комиссию которого абитуриент подал заявление о приеме на обучение.

1.5. Университет-партнер В – Университет-партнер, в котором обучающийся изъявил желание обучаться по Совместной программе, помимо Университета-партнера А.

2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

2.1. Настоящее Соглашение регулирует общие вопросы сотрудничества Университетов-партнеров при создании и реализации Совместной программы в рамках Университета Шанхайской организации сотрудничества.

2.2. Детальные положения, регулирующие взаимоотношения Университетов-партнеров в различных сферах, содержатся в приложениях и дополнениях к настоящему Соглашению, являющихся его неотъемлемыми частями и принимаемыми в соответствии с п. 12. настоящего Соглашения.

3. ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ

3.1. При осуществлении образовательной деятельности по Совместной программе каждый Университет-партнер руководствуется:

- межгосударственными соглашениями государств-участников Шанхайской организации сотрудничества;
- двусторонними соглашениями соответствующих государств-участников Шанхайской организации сотрудничества;
- действующим законодательством государства местонахождения Университета-партнера;
- Меморандумом о сотрудничестве высших учебных заведений Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Кыргызской Республики, Российской Федерации и Республики Таджикистан по созданию Университета Шанхайской организации сотрудничества от 26 апреля 2010 г.;
- Хартией Университета Шанхайской организации сотрудничества от 07.11.2011г. и настоящим Соглашением;
- нормативными документами Университетов-партнеров по вопросам образовательной, административной и иной деятельности.

3.2. Подписанные в рамках реализации настоящего Соглашения двусторонние соглашения по совместным образовательным магистерским программам между Университетами-партнерами УШОС не должны противоречить настоящему Соглашению.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ

4.1. Содержание Совместной программы определяется примерной структурой учебного плана, согласованной представителями Университетов-партнеров, и являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения (Приложение 1).

4.2. Срок обучения по Совместной программе по очной форме составляет два года и состоит из двух этапов, равных одному академическому году каждый.

5. УПРАВЛЕНИЕ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММОЙ

5.1. В целях координации деятельности по созданию и реализации Совместной программы Университеты-партнеры формируют Рабочую группу по созданию и реализации совместной магистерской образовательной программы Университета Шанхайской организации сотрудничества по направлению «Экономика», именуемую в дальнейшем «Рабочая группа».

5.2. Рабочая группа состоит из представителей Университетов-партнеров - участников данной программы. Персональный состав Рабочей группы утверждается Университетами-партнерами участниками Совместной программы (Приложение 2).

5.3. Рабочую группу Совместной программы возглавляет уполномоченный представитель Головной организации.

5.4. В компетенцию Рабочей группы входит решение всех методических и организационных вопросов реализации Совместной магистерской программы.

5.5. Представители Университетов-партнеров, входящие в состав Рабочей группы, ответственны за формирование пакета документов (Приложение 3), поступающих от абитуриентов, отбор кандидатов на получение грантов (стипендий) на обучение, за организационные и иные вопросы реализации Совместной программы.

5.6. В случае если для решения какого-либо вопроса требуется согласие руководящих органов Университетов-партнеров, Рабочая группа вправе направлять в соответствующие органы по компетенции предложения для их дальнейшего рассмотрения и утверждения.

6. ЗАЧИСЛЕНИЕ НА СОВМЕСТНУЮ ПРОГРАММУ

6.1. Правом поступления на Совместную программу обладают лица, имеющие степень бакалавра (квалификацию специалиста) соответствующих государств-участников Шанхайской организации сотрудничества.

6.2. Абитуриент подает в Университет-партнер А заявление с указанием Университета-партнера В для обучения по Совместной программе. Форма заявления и перечень документов необходимых для поступления на Совместную программу утверждается Рабочей группой (Приложение 3).

6.3. Университет-партнер А рассматривает заявления и, в случае готовности принять абитуриента на обучение по Совместной программе, передает комплект документов в Университет-партнер В, указанный в заявлении абитуриента, для согласования его кандидатуры.

6.4. Зачисление абитуриентов на обучение в Университеты-партнеры А и В на Совместную программу осуществляется в соответствии с правилами приема, действующими в каждом из Университетов-партнеров, и может предусматривать необходимость прохождения вступительных испытаний как в Университете-партнере А, так и в Университете-партнере В.

6.5. При зачислении абитуриентов на обучение в Университеты - партнеры А и В на Совместную программу может взиматься плата за оформление документов и иные услуги, размер которой устанавливается Университетами-партнерами самостоятельно. Абитуриент должен быть уведомлен о размере и сроках указанной платы в каждом из Университетов-партнеров при подаче заявления о приеме.

6.6. При зачислении абитуриент должен быть ознакомлен Университетом-партнером А с документами программы, в том числе с настоящим Соглашением и приложениями к нему.

7. ОБУЧЕНИЕ ПО СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЕ

7.1. Языки обучения по Совместной программе в каждом из Университетов-партнеров устанавливаются в Приложении 4 к настоящему Соглашению.

7.2. Обучение по Совместной программе может осуществляться с использованием дистанционных образовательных технологий.

7.3. Периоды обучения и академическая аттестация, пройденные обучающимися в одном из Университетов-партнеров взаимно признаются всеми Университетами-партнерами, подписавшими настоящее Соглашение.

7.4. Система перевода национальных оценок Университетов-партнеров дана в Приложении 5 к настоящему Соглашению.

7.5. Контроль качества обучения по Совместной программе осуществляется уполномоченными структурными подразделениями Университетов-партнеров. Внешний контроль качества обучения по Совместной программе, осуществляемого одним из Университетов-партнеров на каждом этапе реализации Совместной программы, может осуществляться представителями любого Университета-партнера, Рабочей группы или внешними экспертами, привлеченными Рабочей группой и/или по заявлению и за счет другого Университета-партнера (одного или нескольких).

7.6. Итоговая государственная аттестация, в том числе защита магистерской диссертации, осуществляется в соответствии с действующим законодательством в сфере образования стран местонахождения Университетов-партнеров.

7.7. Представитель(и) Университетов-партнеров могут быть включены в состав государственной аттестационной комиссии Университета-партнера, осуществляющего итоговую аттестацию обучающихся.

7.8. По итогам государственной аттестации по Совместной программе обучающиеся получают документы о высшем профессиональном образовании государственного образца каждого из Университетов-партнеров, в которых проходили обучение по Совместной программе. Наименование степени (квалификации), присуждаемой каждым из Университетов-партнеров, определяются в Приложении 6 к настоящему Соглашению, а так же Сертификат/Диплом Университета ШОС.

8. ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ПРОЖИВАНИЕ

8.1. Обучение может финансироваться за счет:

- 8.1.1. Бюджетных и внебюджетных средств Университетов-партнеров;
- 8.1.2. Внебюджетных средств структурных подразделений Университетов-партнеров;
- 8.1.3. Средств фондов поддержки и развития образования;
- 8.1.4. Средств международных организаций, государственных и частных фондов, иных спонсорских средств, получение которых Университетами-партнерами не противоречит действующему законодательству;
- 8.1.5. Личных средств обучающихся, их родителей и спонсоров;
- 8.1.6. Средств предприятий и общественных объединений;
- 8.1.7. Иных источников средств, не противоречащих законодательству страны местонахождения Университета-партнера.

8.2. Каждый Университет-партнер определяет стоимость обучения по Совместной программе на компенсационной основе на следующий учебный год и доводит ее до сведения руководства других Университетов-партнеров до 01 февраля текущего года с возможностью последующей корректировки до 01 июня текущего года.

8.3. Плата за обучение вносится на счет Университета-партнера фактически осуществляющего подготовку на каждом этапе реализации Совместной программы, установленном в соответствии с п. 4 настоящего Соглашения.

8.4. Обучающиеся Совместной программы обеспечиваются стипендией в порядке, установленном законодательством страны местонахождения Университета-партнера.

8.5. Проживание в общежитии обучающиеся оплачивают по установленной в Университете-партнере, фактически осуществляющем подготовку на каждом этапе реализации Совместной программы, стоимости.

8.6. Расходы на медицинское страхование, наличие которого является обязательным условием участия обучающегося в Совместной программе, оплачиваются обучающимся.

9. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

9.1. Настоящее Соглашение действительно в течение 5 лет с момента его подписания.

9.2. По истечении срока действия настоящего Соглашения оно автоматически пролонгируется на следующий пятилетний срок. В случае расторжения настоящего Соглашения Университеты-партнеры обязуются полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся, принятым на обучение по Совместной программе до момента его расторжения.

9.3. Соглашение составлено в одном экземпляре на русском языке, оригинал хранится в Международном ректорате.

10. ПРИСОЕДИНЕНИЕ И ВЫХОД ИЗ СОГЛАШЕНИЯ

10.1. Любое высшее учебное заведение государств-участников Шанхайской организации сотрудничества, удовлетворяющее критериям, установленным Университетами-партнерами, вправе присоединиться к настоящему Соглашению при взаимном согласии Университетов-партнеров данной программы.

10.2. Университет-партнер вправе выйти из настоящего Соглашения в одностороннем порядке по истечении трехмесячного срока с даты получения Ректоратом и Руководителем Рабочей группы соответствующего уведомления. В случае выхода из настоящего Соглашения Университет-партнер обязуется полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся по Совместной программе, принятым на обучение до момента его выхода из настоящего Соглашения.

11. ИНЫЕ УСЛОВИЯ

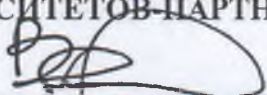
11.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Соглашения или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между Университетами-партнерами. В случае если Университеты-партнеры не смогут прийти к согласию в соответствии с настоящим пунктом, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в судебном порядке в стране местонахождения ответчика.

12. ИЗМЕНЕНИЕ И ДОПОЛНЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ


12.1. Все изменения, дополнения к настоящему Соглашению и/или его Приложениям принимаются квалифицированным большинством Участников Совместной программы.

13. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

ЗА РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ
(Вуз-координатор)


Ректор В.М. Филиппов

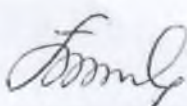
ЗА АЛТАЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ


Ректор С.В. Землюков

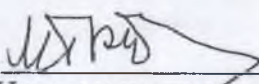
ЗА АСТРАХАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ


Проректор Н.М. Хурчак

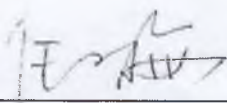
ЗА ВОСТОЧНО-КАЗАХСТАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ им. Д. СЕРИКБАЕВА


Ректор Н.М. Темирбеков

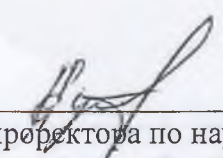
ЗА БЕЛГОРОДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ


Начальник управления
международных связей
М.А. Трубицын


ЗА ДАЛЯНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ


Начальник китайского
национального ректората УШОС
Жэнь Сюе Мэй


ЗА ЕВРАЗИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
им. Л.Н. ГУМИЛЕВА


И.о. проректора по научно-
исследовательской работе
Е.Е. Нурмолдин

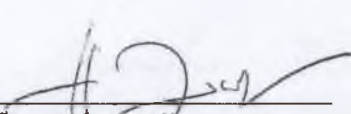
ЗА КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
им. АЛЬ-ФАРАБИ


Проректор Ахмед-Заки
Дархан Жумақанович

ЗА КАЗАХСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
им Т. РЫСКУЛОВА


Советник ректора
А.М. Джунусов

ЗА КАЗАХСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОТНОШЕНИЙ И МИРОВЫХ ЯЗЫКОВ ИМ. АБЫЛАЙ
ХАНА


Зав.кафедрой регионоведения
Н.А. Адилханулы


ЗА КАРАГАНДИНСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ КАЗПОТРЕБСОЮЗА


Координатор проекта
УШОС Т.Л. Тен

ЗА КЫРГЫЗСКО-РОССИЙСКИЙ
СЛАВЯНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ


Ректор В.И. Нифадьев

ЗА САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ «ЛЭТИ»
ИМЕНИ В.И. УЛЬЯНОВА (ЛЕНИНА)


Начальник управления
международных связей
М.В. Павловская

ЗА МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ


Ректор И.И. Халеева

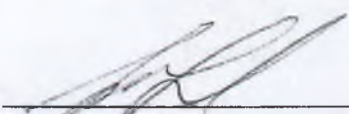
ЗА МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ЭКОНОМИКИ, СТАТИСТИКИ И ИНФОРМАТИКИ


Проректор О.В. Приходько

ЗА НИУ «МЭИ»



Проректор В.Н. Замолодчиков

ЗА НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ «МИСиС»



Заместитель начальник управления
международной академической
мобильности Н.В. Криволапов

ЗА НОВОСИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ



Зам. декана экономического
факультета Е.Г. Лиманова

ЗА ОШСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Ректор А.О. Абидов

ЗА РОССИЙСКО-ТАДЖИКСКИЙ (СЛАВЯНСКИЙ)
УНИВЕРСИТЕТ



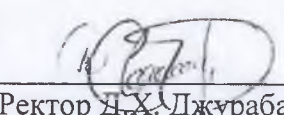
Проректор У.А. Мансуров

ЗА САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ,
МЕХАНИКИ И ОПТИКИ



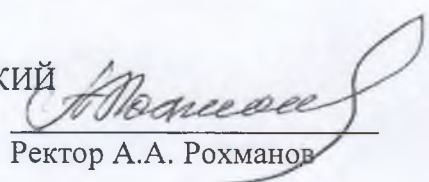
Проректор Ю.Л. Колесников

ЗА ТАДЖИКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ПРАВА, БИЗНЕСА И ПОЛИТИКИ



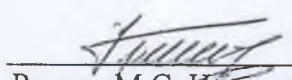
Ректор Д.Х. Джурабаев

ЗА ТАДЖИКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С. АЙНИ



Ректор А.А. Рохманов

ЗА ТАДЖИКСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ



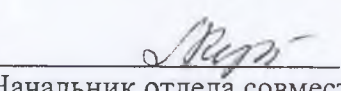
Ректор М.С. Имомов

ЗА ТАДЖИКСКИЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
АКАДЕМИКА М.С. ОСИМИ



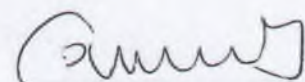
Ректор Х.О. Одинаев

ЗА ЮЖНО-КАЗАХСТАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ ИМ. М. АУЕЗОВА



Начальник отдела совместных
образовательных программ
Л.А. Кулакова

ТАДЖИКСКИЙ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ



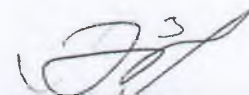
Ректор Н.Н. Шоев

ПАВЛОДАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С. ТОРАЙГЫРОВА



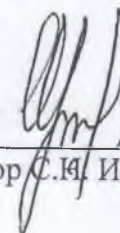
Ректор С.М. Омирбаев

ЗА ЮЖНО-УРАЛЬСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ



Директор института
международного образования
А.А. Ангеловский

ТИХООКЕАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ



Ректор С.Ю. Иванченко

СПИСОК ПРИЛОЖЕНИЙ

- Приложение 1** – Примерная структура учебного плана Совместной программы.
- Приложение 2** – Состав Рабочей группы Совместной программы.
- Приложение 3** – Перечень документов для приема на обучение по Совместной программе.
- Приложение 4** – Языки обучения по Совместной программе в Университетах-партнерах.
- Приложение 5** – Шкала перевода национальных оценок Университетов-партнеров.
- Приложение 6** – Наименование степеней (квалификаций), присуждаемых каждым из Университетов-партнеров.
- Приложение 7** - Координаты Университетов-партнеров